



Створено рух "Новий Курс України"

Київ (УНІАР). — Новостворений суспільно-політичний рух "Новий Курс України" спільно з Федерацією Прогносів України ініціював всеукраїнську нараду громадських та політичних організацій, об'єднань, партій, рухів, груп і творчих спілок під гаслом — "Великий компроміс".

За словами голови Координаційної ради суспільно-політичного руху "Новий Курс України" Володимира Халецького, мета наради — консолідація "всіх здорових сил" і виваження нового економічного курсу України, оскільки жодна з досі за проголошених програм виходу з економічної кризи не спроможна вирішити цю нагальну проблему.

Учасники наради постановили, що пріоритетним у реформистських перетвореннях має бути напрям — від торгівлі до центру, а також розробка виваженої компромісової політики взаєморозуміння в суспільстві. Програму дії нового курсу вирішено створювати на основі новітніх досягнень та на підставі суспільного компромісу.

Учасники наради звертають увагу Верховної Ради, Уряду і Президента України на гостру необхід-

ність створення нового наукового інституту як "мозкового тресту" нового курсу реформування. Необхідність та позитивність рішень наради вирішено підтвердити шляхом організації відповідних заходів державного та громадського характеру, як конференцій, семінарів то-що.

На нараді складено спільну угоду, у якій намічено такі задачі: участь через своїх представників у координаційній раді під час створення загальносуспільного громадського руху прогресивних сил; сприяння оперативній підготовці програм дії "Нового Курсу України" на підставі нових наукових досягнень та професійної праці спільних груп фахівців; створення високопрофесійної групи фахівців, спроможних виконати програму через утворення громадського уряду народного довіри; оприлюднення програм дії; оприлюднення програм дії "Нового Курсу України" та лобіювання її положень в органах влади.

Суспільно-політичний рух "Новий Курс України" також ініціює проведення спільного з'їзду народних депутатів України 20-21-го липня для вирішення основних питань зі створення і впровадження "Нового Курсу України".

А. Франчук повернувся на пост прем'єра Криму

Симферопіль. — Родич Президента Леоніда Кучми Анатолій Франчук, який був прем'єром Криму в 1994-95 роках, 4-го червня знову зайняв свій колишній пост.

Верховна Рада Криму проголосувала за його 77 голосами, звільнивши одночасно з цього посту Анатолія Демиденка, якого депутати звинувачували в спричиненні економічних проблем на півострові, повідомило агентство Ройтерс.

Поворотним 62-річного А. Франчука, син якого жонатий до жонки Л. Кучми, стало можливим після того, як Президент України схвалив постанову кримського парламенту про звільнення А. Демиденка.

Верховна Рада Криму ще в квітні звільнила А. Демиденка, однак Л. Кучма тоді наклав вето на це рішення, зазначивши, що депутати порушили Конституцію України, не погодившись з постановою з Президентом України.

Однак цього разу до уряду півострова має бути призначено ряд депутатів, що, очевидно, зменшить напруження між двома гілками влади. А. Франчук пообіцяв, що уряд буде зформовано в наступного тижня. У ньому залишаться, за словами прем'єра, лише фахівці з теперішнього кабінету, яких там 30 відс. А. Франчук сказав, що 60 відс. місць буде заповнено з огляду на пропозиції депутатів, а 10 відс. — залишаться вільними.

Українські супутники стартуватимуть у космос з літаків

Київ. — Україна, не маючи свого космодому, збирається до 2005 року налаштувати запуск супутників з літаків-гігантів "Руслан", повідомило 4-го червня агентство Ройтерс.

За словами Олега Богданова, заступника головного конструктора київського авіаційного підприємства ім. Антонова, компанія збирається почати через вісім років комерційні запуски супутників вагою до однієї тонни з одного з найбільших у світі літаків — Ан-124.

Літак "Руслан" вагою 400 тонн може перевозити без заправки для заправки паливом 150 тонн вантажу на відстань 16,000 кілометрів. Цей літак встановив світовий рекорд у довготривалій перельоті, протримавшись у повітрі понад 24 години. Той факт, що "Руслан" піднімається на висоту 10 кілометрів, означає, що при запуску супутників не треба буде витрачати багато енергії на подолання перших важких кілометрів.

О. Богданов сказав, що підприємство дуже хоче привабити чужоземних інвесторів і запропонувати їм частину капіталу для придбання з майбутніх комерційних запусків. Він додав, що проєкт спонсують бюро конструкторів заводу ім. Антонова і Національна Космічна Агенсія України.

Конструктор не хотів назвати суми, потрібної для втілення цього проєкту під назвою "Оріль", однак газета "День" пише, що треба 70 млн.

Згідно з інформацією, карстовий провал стався внаслідок активізації процесів, спричинених сильними дощами і збільшенням міграції підземних вод.

У санаторії ведуться роботи щодо ліквідації виврі в неопущення туди води з відвідного каналу річки Шкло.

Внаслідок карстового провалу утворилося колоїс одне з найбільших озер в Україні — Світязь. Відоме ще як "Український Байкал" за свою чистоту і прозору воду, це озеро в Люблінському районі на Волині має довжину 9,3 кілометра і ширину 4,8 кілометра. Пересічна глибина сім метрів, а максимальна 54 метри.

В. Горбулін виступає за демілітаризацію Севастополя

Київ (УНІАР). — Тут відбулася пресова конференція, на якій Секретар Ради національної безпеки і оборони України Володимир Горбулін закликав до демілітаризації Севастополя.

Підписання угоди за значенням він порівняв з Переяславською угодою 1654 року, коли відбулося вимушене возз'єднання України з Росією. Сьогодні, зазначив Горбулін, мова йде про відносини двох рівноправних партнерів.

За словами В. Горбуліна, Геннадій Удовенко під час відвідин Португалії 29-го травня погодив текст хартії про особливе партнерство між НАТО і Україною. В документі обумовлено напрям співробітництва з військової та військово-технічної галузей. Сказано у хартії і про підтримку будащескомого меморандуму з 1994 року про гарантії безпеки України з боку ядерних держав. Все це, на думку Горбуліна, дозволяє Україні постійно консультуватися з НАТО.

Коментуючи заставу В. Єльцина про готовність Росії захистити Україну, В. Горбулін сказав, що Україна по такій допомозі не зверталася і українська політика не створить прецеденту, коли треба буде просити допомоги ззовні.

Факт підписання угоди він оцінив як новий етап

В Україні (З інформації УНІАР)

КОМЕНТУЮТЬ РОЗПОДІЛ ФЛОТИ

Київ. — Перший заступник міністра оборони України Іван Бізюк вважає, що бухт шклом дістануть до Військово-морських сил України. Українська флота матиме 137 кораблів, 50 з яких російська сторона ще має передати Україні, згідно з домовленіями. Українські ВМС розташовуватимуться у Стрілецькій бухті та використовуватимуть бухту в Балаклаві. Заступник міністра закордонних справ України Костянтин Грищенко зазначив, що підписані угоди не задовольняють повною мірою обидві сторони, але вони відповідають основним довготривалим інтересам кожної з держав. За його словами, пакет угод щодо флоти критично-важливим, але він заслуговує на визнання, оскільки його підписання — це перемога здорового глузду.

ОБЛАСНЕ ВІЧЕ

ХЕРСОН. — Тут відбулося установче віче обласного виборчого об'єднання "Рух за народ, за Україну". Про готовність увійти до цього виборчого об'єднання заявили три партії та 11 громадських організацій Херсонщини. Учасникам віча надіслав привітання голова Херсонської обласної державної адміністрації Юрій Карасик, який відзначив, що НРУ завжди обирав державність і незалежність України. Голова Руху Вячеслав Чорновіл, виступаючи на вічу, ситуацію в Україні оцінив як критичну і підкреслював необхідність розбудови національно-патріотичних організацій в регіонах і активної підготовки до виборів. В разі поразки демократичних сил у виборах 1998 року,

У СВІТІ

У СЕРЕДУ, 4-го ЧЕРВНЯ, у Франкфурті одне з найбільших німецьких проєктів хімічних підприємств, що нарахує 600,000 членів, погодилася на запропонований їм контракт, який передбачає можливість підприємства, які мають клопоти, зменшити заробітні платні на 10 відсотків. Новий контракт, який покриває майже 1,700 фірм, є хоч і несподіваним, але видним поступком проєкспліс перед працівниками, бо в країні впродовж останніх п'яти років втрачено понад 100 тисяч місць праці. Аналітики вважають, що ця та інші поступки зроблені в ім'я того щоб запобігти можливостям дальшої втрати місць праці.

У СЕРЕДУ, 4-го ЧЕРВНЯ, у Франкфурті одне з найбільших німецьких проєктів хімічних підприємств, що нарахує 600,000 членів, погодилася на запропонований їм контракт, який передбачає можливість підприємства, які мають клопоти, зменшити заробітні платні на 10 відсотків. Новий контракт, який покриває майже 1,700 фірм, є хоч і несподіваним, але видним поступком проєкспліс перед працівниками, бо в країні впродовж останніх п'яти років втрачено понад 100 тисяч місць праці. Аналітики вважають, що ця та інші поступки зроблені в ім'я того щоб запобігти можливостям дальшої втрати місць праці.

М.Олбрайт промовляла у Гарварді

Кеймбридж, Масс. — Тут у четвер, 5-го червня, до щорічних випускників Гарвардського університету промовляла секретар Державного департаменту ЗСА Меделін Олбрайт.

Відзначаючи у своїй промові 50-річчя такого ж виступу до випускників цієї школи Джорджа Маршалла, який у 1947 році тут таки, виклав і запропонував відбудувати повноспів Європу з допомогою Америки, М. Олбрайт накреслила повний активний, відповідальний заклад країни повноспів Європи об'єднати і використати допомогу Америки, М. Олбрайт заявила, що ЗСА є готові допомогти будь-якій країні, котра має бажання сама собі допомогти.

Відзначаючи у своїй промові 50-річчя такого ж виступу до випускників цієї школи Джорджа Маршалла, який у 1947 році тут таки, виклав і запропонував відбудувати повноспів Європу з допомогою Америки, М. Олбрайт накреслила повний активний, відповідальний заклад країни повноспів Європи об'єднати і використати допомогу Америки, М. Олбрайт заявила, що ЗСА є готові допомогти будь-якій країні, котра має бажання сама собі допомогти.

СПРАВА ДИПЛОМАТІВ З МІСІЙ Білоруської та Російської, до Організації Об'єднаних Націй і Нью-Йоркської поліції знову знайшла на сторінках щоденної преси.

Починаючи нововведення відомої афери не надто дипломатичної поведінки згаданих закордонних політиків, є закінчення слідства котре на бажання Державного департаменту провів прокуратор Мангеттенської округи Роберт Морганто, і про його висліді повідомив листовою відповіді чинники. У листі він заявив, що коли у дипломатичного імунітету їх поклали під до судової відповідальності. Росіянина Б. Обоносова за їзду автоном під впливом алкоголю, а білоруса Ю. Орланга за чинення спортивної поліції та невідповідну поведінку.

Починаючи нововведення відомої афери не надто дипломатичної поведінки згаданих закордонних політиків, є закінчення слідства котре на бажання Державного департаменту провів прокуратор Мангеттенської округи Роберт Морганто, і про його висліді повідомив листовою відповіді чинники. У листі він заявив, що коли у дипломатичного імунітету їх поклали під до судової відповідальності. Росіянина Б. Обоносова за їзду автоном під впливом алкоголю, а білоруса Ю. Орланга за чинення спортивної поліції та невідповідну поведінку.

Н. Богачевська-Сорей перемогла у конкурсі класесиністів

Джерзі Сіті, Н. Дж. (Г. К.). — Піаністка українського роду Надія Богачевська-Сорей здобула першу нагороду на міжнародному конкурсі класесиністів ім. Й.-С. Баха, організованому Товариством „Les Idees heuses“ у Монреалі. Конкурс відбувся 2-4-го травня ц. р. В додатку грошової нагороди, наданої Гаріадаше Реймондою Гаріадаше, перша нагорода включила виступ та інтерв'ю на хвилі „Radio Canada“.

Програма конкурсу складалася з творів Й.-С. Баха, включно з Концертом для мінісору (barychord) ре-мінор, BWV 1052, виконаним з оркестром.

Виступ Н. Богачевської-Сорей здобув схвальну оцінку рецензента монреальської „The Gazette“ Річарда Тарпа, який назвав її гру надзвичайною.



Н. Богачевська-Сорей

у оцінку рецензента монреальської „The Gazette“ Річарда Тарпа, який назвав її гру надзвичайною.

Союзівка готується до Дня Батька

Джерзі Сіті, Н. Дж. (А. Воробеш). — В неділю, 15-го червня ц. р., Український Народний Союз відзначає вже 13-й з черги День Батька на Союзівці. В неділю поповільно після Мелобіа в наміренні батьків в українській католицькій церкві відбувається різноманітна мистецька програма, що розважатиме гостей. Виступатимуть танцювальні ансамблі „Аркан“ з Торонто, Канада, під проводом Дановії Стечини-Стефурі, мистецького керівника, і Скотта Стефурі, адміністратора фінансового співкерівника, та солістка зі Львова, Олександра (Леся) Грабова.

„Аркан“ існує від 1988 року і складається з вибраних учнів Української Академії Танцю в Торонто. За 10 років свого існування „Аркан“ виступав в онтаріо, в східній частині Канади, ЗСА та Тайвані, де він минулого літа відбудує своє турне.

Дановія Стечини-Стефурі є заслуженою мист-



Л. Грабова

кинею-учителькою і великою любителькою українського народного мистецтва та танцю. Вона танцювала, або була заангажована інструкторкою в понад 30-ох танцювальних групах у Канаді, ЗСА та Україні, включно з ансамблями „Зірка“, „Шумка“, „Юкрейнін Фестивал Денс Компані“ з

(Закінчення на стор. 3)

На Львівщині провалилася земля

Львівщина. — На території санаторію „Шкло“ в Яворіському районі в результаті провалу землі утворилася виврі діаметром 60 метрів і завглибшки від 8 до 15 метрів, повідомила 5-го червня газета „Світязь. Ведемоїс“. Ніхто не потерпів.

Згідно з інформацією, карстовий провал стався внаслідок активізації процесів, спричинених сильними дощами і збільшенням міграції підземних вод.

В АМЕРИЦІ

НЕ ЗВАЖАЮЧИ НА КІЛЬКАМІСЯЧНІ заворушення з приводу ставств взаємовідносин у частинах американських збройних сил, секретар Департаменту оборони Вільям Коген у середу, 4-го червня, вирішив „покласти край“ цим провамам і не брати їх до уваги у вирішувальній компетенції старшин у виконанні своїх обов'язків. Тут ідеться про нещодавню поведінку багатьох солдат тому теперішнього генерала лугівства Джозефа Ралстона, котрого запропоновано на становищі начальника об'єднаних штабів американських збройних сил. В Коген вважає, що ці справи треба вирішувати правом розсудливості, а не правом примусу, бо в такому випадку можуть втратити надто велику кількість професійних і відповідальних старшин.

Аргентинські...

(Закінчення зі стор. 2)

Міссіонес-Посада, Апостолес. Століття припадає на цей рік — час іде, все готуються. Координація в руках Амбасад. Трохи сперечаються за те, хто має писати історію українських поселень. Микола пробував навіть «нагородити» цією працею мене! Він думає, що письменник всевишній, може написати щозагодно. Може такі письменники і є, але я до них не належу.

Такий намір має Михайло Василік, ректор університету ім. Клімента Папи, — він зібрав поважну статистику для цієї праці. Заступник директора видавництва «Мистецтво» Ніна Прибога вважає, що це праця саме для видавництва «Мистецтво», що має в руках засоби для розкриття ілюстраційного репрезентативного видання. В цій справі вона проводить бурхливі переговори з амбасадором і громадськими організаціями — це мав би бути альбом. Альбом більш популярний, але наукова праця непримарна. Може від книжки улаштувати цю знаменну дату?

Прощай, Аргентина, прекрасна, розкішна, романтична, дика, багата, висококультурна, багата майбутнім, розбудованим, співача, загадкова! Прощайте, милі земляки, для котрих, де б вони не жили, спільна Мати-Україна! Тут прізвища свято зберігаються, не змінюються, але імена підмалюються: з Івана тут зробив Хуан, Василь — це Базіліо, Михайло — Мігель, Леонід хуаново-наського Леонас, Степан — Естебан, Галина чомусь «Алісія», місцевий поет (спанською мовою) Федоріо Коваль. А поза всім — вони такі, як і ми, в ЗСА, в Канаді, як і в Україні! — не від'їма ланка Всесвітньої України!

Ганна Черніш

Норме

В Буенос, у центральній парку
Виріс пречудовий монумент:
Увійшов під величаву арку
Української соняшної поети.

На веселій кучерявій площі
Не когось князя чи царя —
В бронзі втілені неплінні моції
Нашого поета — Кобзаря.

Наша перша в світі Амбасада,
Що навіки сполучає нас,
Наша рятуюча, віра і розрада —
Наш Шевченко, рідний наш Тарас.

І немов гостинності окраса,
Птах маленький, цей місцевий Див,
Під рукою в нашого Тараса
Вже своє єдинею намисто.

Саме тут, і вже ж не без причини,
Оселився він до Тараса зник
Цей пташок, емблема Аргентини,
Що є гербом і прикрасою міста...

Норме — «(Орнор)» — національний птах Аргентини, в перекладі — «Пініч». Так називається, бо його гніздову форму нагадує піничку. Таку «піничку» він собі виставив на руці пам'ятника Тарасові Шевченкові в Буенос-Айресі.

У СЕРЕДУ, 4-ГО ЧЕРВНЯ, президент Білл Клінтон призначив Річарда Голбрука, який був тим, що зумів домовитися про припинення воєнних дій у Боснії, спеціальним президентським посланцем до Кипру. Полягодити справу розлітеного між Грецією та Туреччиною Кипру від часу туди турецької інвазії в 1974 році вже було кілька спроб, але всі без успіху. Однак призначення Р. Голбрука вказує, що ЗСА мають поважний намір що справу полягодити, бо вважають її найбільш можливим дестабілізуючим фактором під час вирішення справи поширення НАТО. Крім того, секретар Державного департаменту Мелелін Олбрайт підкреслила, що справа Кипру є також однією із пріоритетів у списку її справ до полягодження.

ОКРУЖНИЙ КОМІТЕТ ВІДІЛІВ УНС
ПІВНІЧНОГО НЮ ДЖЕРЗІ

щиросердечно запрошує
членів УНС та всіх зацікавлених
взяти участь у поїздки на

СОЮЗІВКУ в ДЕНЬ БАТЬКА

в неділю 15-го червня 1997 р.

Марлборо Н. Дж.
площа церкви св. Володимира
520 Rte 520 East, Marlboro, N.J.
Від'їзд автобусом о год. 6:00 ранку

Джерзі Ситі
коло Українського Народного Дому
Fleet & Oakland, Jersey City, N.J.
Від'їзд автобусом о год. 7:00 ранку

Пассейк
коло Українського Народного Дому
137 Hore Ave., Passaic, N.J.
Від'їзд автобусом о год. 7:30 ранку

В ПРОГРАМІ:
Служба Божа о год. 10-й ранку
спільний обід о год. 12-й вгладне
концерт о год. 3-й по пол.

Ціна квитків — 20 дол.

Від'їзд додому — 6:00 веч.

ЗГОЛОШЕННЯ
Дана Ясінська: (908) 247-7600 — вдень або
(908) 972-3545 — веч.
Володимир Білик: (201) 795-0628

Місце за попередньою запискою

Д-р Степан Шухевич, суддя і адвокат, командир УСС-ів, отаман УГА та великий оборонець українських політичних в'язнів, членів УВО і ОУН перед польськими судами, був також автором історичних спогадів. Зі знаної патріотичної родини Шухевичів походив і головний командир УПА та генерал Проводу ОУН і генеральний секретар УТВР, ген. — хор. Роман Шухевич — Тарас Чупринка. В 1941-ому році д-р Шухевич в короткому нарисі «Українська скорбна мати» описав останні дні і години перед смертю революціонера, члена ОУН, 20-літнього Ларіона Кука в 1938 році польськими судами властими та перевезення його страждальній матері Параскеві. У нарисі «Скорбна мати» автор змальовує трагизм — і разом героїзм — української жінки-селянки Параскеві Кук і гірку долю її цілої родини (восьмеро дітей).

Адвокат Шухевич був свідком страти Ларіона Кука через повшення у Львівських «Бригдах» та героїської постанови за судженого і його матері. При останньому прощанні зі сином героїська мати не плакала, хоча голова і серце розривалися з розпачу. І Кук ішов на смерть з усмішкою та роз'ясненнями очима. А таких скорботних родин на Україні було сотні тисяч! «Я очам своїм і вухам не міг повірити», — пише д-р Шухевич — як це мати Гіларка, якого так страшенно любила, преспективно сприймала цей горестливий удар. «Я була у мого 13-літнього перед виконанням присуду, щоб попорочити з ним навиком. Він спокійний і навіть усміхався». Вона говорила до нього: «Ти не зробиш це для себе, але для справи, для нас усіх». Трагічна історія та достойно, моя дитиночко! Він додержав слова. Просив поздоровити батька та молодших братів і сестер. Ларіона Кука, Петра Цигу та інших за-

Українська „Матер долъвороза“ Параскевія Кук

суджено за вбивство ділчів Ясінських, коло Золочева. Мимовільно пригадується, що навіть Богоматір плакала якими словами, втрачаючи свого Сина. А тут переді мною наша селянка, скорботна мати!», — говорив д-р Шухевич. Коли, вже по екзекуції вночі, отворилася в'язницька брама на Казимирській вулиці, то мати ще з двома молодшими дітьми стояли в терміні на дворі, аби знати, куди завезуть тіло покійного. І поховано його на Ясінському кладовищі у Львові. Насердні просторі стелі у в'язниці були гак, на якому пошемон Ларіона, та який, до речі, зберігався аж до 1941-го року, до спалення Бригидок.

Параскевія Кук народилася 1888 року в селі Красне, Золочівського повіту, у багатодітній родині Федора і Софії Полюк. В них було одинадцять дітей. Це була патріотична та богомільна родина. В 1908 році Параскевія вийшла заміж за малоземельного робітника і малоземельного селянина Степана Кука. С. Кук був дуже підприємливим і талановитим, «на всі руки» та придбав без 8 моргів поля. В часі воєнної хуртовини дід Кука був приставом в селі і підпорядковувався і по-требуючих помічів воєни. Найстарший син Василь, народжений у 1913 році, пізніший вже по смерті ген. Р. Шухевича, командир УПА, полк. Кук, «Коваль» вступив в правничий студії в Львові, а Ларій вступив в Золочівський гімназій; Ева перебувала на студіях у Львові, Філімон у Мелітопільській гімназії, а Іван у Торговельній гімназії у Львові.

Двоє перших дітей померли в дитинстві. Родичі прагнули дати своїм дітям освіту. У 1930-их роках, в

часи боротьби УВО і ОУН проти сваволі польської, діти Степана і Параскеві Куки не могли стояти осторонь. Іх серця були переповнені гіркою та переслідують українців поляками, і в тому своїй землі. Вони вступили в ряди ОУН. Почалося відчуження арештів і засудів Василя та Ларіона, і то несподарово. По відсілюванні вироку Василя «пирнув» у підпілля і такий не легальною та кривавою 17 років, до 1954 року, і часто змінював своє місце перебування. Ляльо також пішов у підпілля і потім був розстріляний поляками на Дубенщині. Ева була змушена залишити батьківський дім і перебралася на Холмщину. Філімона та Івана в 1940 році НКВД арештувало та їх було засуджено на 8 років тюрми і заслання. Залишилися Степан і Параскевія без дітей. В 1946 році по арештуванні та знищенні її чоловіка померла донька Ева. З війни повернувся, аж з-під Берліна, син Іван і крім його дітей в нього перебував «ліжконого» син Василя Юрко, бо мама Юрка також була переслідують. Але НКВД напосилало на родину Кука і стежило за нею і кінці засудило бездістивно Степана Параскевію та Івана на 10 років тюрми та заслання в 1950 році, а трирічного Васильового сина Юрка НКВД дало до дитбудинку в Бердичеві, а згодом у Мелітопіль, та тримали навісним від прізвищем Юрій Чеботарьов — руський.

Слідчі НКВД дуже цікавилися особою Василя Кука, але їм не вдалося його спіймати. Параскевія Кук, скорботна мати, перекочувала в тюрмі страшний тортури. Її підшували кількакратно, а коли втрачала свідомість, то знімали з шибениці й кидали до

карьеру. Там знову були, тортували та морили голодом. Але жінка-героїня не замислилася і нічого з нікого не зрадила. Своє покарання відбувала в таборі — колонії 27 і 30 — в Іркутській області.

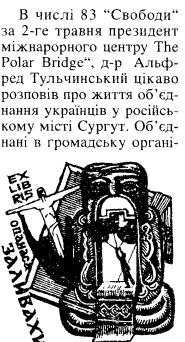
Після смерті Сталіна проголошено амністію, і в 1956 році їх звільнено. Повернувшись до свого села, вони застали своє господарство та хату в чужих руках. Але, на щастя, це були люди добрі та вразумні на страждання Куки. Вони згодом опорожнилі їхнє господарство та дім і Куки змогли там жити. С. Кук після тюрми дуже хворів, сумував за дітьми, господарством і в 1959 році помер, на 81-му році життя. Параскевія також хворіла, але, все ж, всі страшенні життєві удари її не зламали. Мужно і по-геройськи перенесла горе і була дуже побожною. Вірила у Божу волю і поміч. До Бога завжди молилася і на нього одного надіялася.

Померла 26-го липня 1975 року, на 88-му році свого трудовитого та стражденого життя. Востане попорочати за Параскевію прийшло все село зі священниками, і співали пісню «Страждальна мати». Люди молилися і плакали та думали, як та героїчна страждальна мати зуміла пережити таке важке горе без сліз і нарікань, та ще інших підтримувала на віч. Вічна їй пам'ять!

До речі, син полк. Василь Кук, «Коваль», командир УПА, пережив усі злидини та ув'язнення і сьогодні живе в Києві. Працює на виховному секторі молоді, а спеціально разом з командиром Закаронія «Орланом» займаються студійними дослідженнями колишніх союзів архівів, які тепер є більш доступними, та працює над власними споминами про героїчну боротьбу УПА.

Д-р Володимир Болнар

Екслібриси В. Довгана з Сургуту



В числі 83 «Свободи» за 2-ге травня президент міжнародного центру The Polar Bridge, д-р Альфред Тульчинський цікаво розповів про життя об'єднаних українців у російському місті Сургут. Об'єднані в громадську організацію «Українська Родина», її члени роблять все можливе для того, щоб і в далекому Сибірі не зачухали та дивували інших українське слово, наша пісня, мистецтво, народні звичаї та обряди. Серед лавчків прихильників та популяризаторів усього національного українського в «Українській Родині» є і її член, мистець-графік Василь Довган. Часточку його творчого доробку — екслібриси відомого українського художника Опанаса Заливаха та двох українських книголюбів-сургутян — пропонуємо увазі наших читачів.

Молодий пластун закінчив Морську академію в Аннаполісі

Аннаполіс, Мд. Тут відбулося 23-го травня святоточне записання нових випускників Морської академії, однієї з найбільш престижних вишніх шкіл у ЗСА.

Серед гравців був молодий пластун Іан Олександр Рейні, який перебував свої юнацькі роки у Нью-Йорку.

Від 7-го року життя, перебуваючи в Палесті на різних літніх таборах, він набрав життєвої заправи та тих прикмет, які йому стали незвичайно помічними у вимовлюванні важкого військової академії.

Успіх його закінчення Морської академії в Аннаполісі можна оцінювати тим, що молодого випускника негайно покликали на працю до американської амбасаді в Парижі.



I. Reini

Іан Рейні з сином мистик Річарда Бабою, покійний батько якого, адвокат Роман Бабою, був відомим членом української спільноти, як і членом УНС.

Союзівка...

(Закінчення зі стор. 1)

Канади та «Яврі» з Каліфорнії.

Репертуар групи багатий і різноманітний. Ансамбль виконує танці традиційного та тематичного характеру.

Леся Грабова, солістка Театру Опері і Балету у Львові, виступає вже від 1993 року після закінчення своєї музичної освіти у Львові. Її ліричний колоритний голос захоплює

вас публіку в Європі, Америці та Канаді. Завдяки своїм осягам у міжнародних конкурсах, виконанню провідних ролей в операх та концертним виступам, Леся здобула для себе велике признание чільних мистецьких критиків.

Як і в минулих роках, Екзекутива УНС заохочує всіх брати участь у цьому святі, організувати поїздки на Союзівку. У справі замовлення слід телефонувати на Союзівку, на число (914)626-5641.

З діяльності Українського Гарварду

З початком академічного року 1996-97 д-р Джермі Новлс, декан гарвардського факультету гуманістики, призначив професора Романа Шпорлюка директором Українського Наукового Інституту. Д-р Шпорлюк є професором категорії української історії ім. М. Грушевського у Гарвардському університеті від 1991 року. Його спеціалізація — новітня історія України, Східної і Центральної Європи, а зокрема розвиток національних рухів і процесів встановлення модерних держав у Східній Європі.

Новий директор приходить на цей пост в час, коли діяльність УНІГУ значно поширюється. Крім традиційних занять, таких як педагогічна робота зі студентами, магістрантами і докторантами, наукові дослідження, видавнича робота, співробітництва Інституту значно активніші співпрацюють з іншими установами Гарварду, а також із вченими інших університетів, включно з науковцями України, які часто відвідують Гарвардський університет.

Таке збільшення діяльності Інституту здійснювалося впровадженні останніх кількох років, коли директором був д-р Григорій Грабович, професор кафедри української літератури ім. Д. Чижевського. Декан Новлс у цьому академічному році призначив проф. Грабовичеві відпустку для виконання наукових досліджень. Частину з цього часу проф. Грабович працюватиме в Києві, де буде викладати і

спілкуватися з Україною в нових і не визначених умовах, перспективні дослідження і експертизу. Саме у вересні 1991 року, за посередництвом Українського Наукового Інституту і Гарвардської Школи Управління ім. Дж. Кеннеді, прийнято у Гарварді першу державну делегацію незалежної України в Америці. Користуючись зустрічними та виступами в Гарварді, українська делегація навізала контакти з американськими вченими, економістами та юристами — зв'язки, які відіграли позитивну роль, коли Америка вирішувала про формальне визнання української держави.

Перед Українським Науковим Інститутом стоять завдання далекого значення — праця, яка має дати вислід не тільки сьогодні, але також і в наступному столітті. В Гарварді йдуть постійні старання, щоб допомогти українському молодому поколінню підвищити свої професійні кваліфікації, уможливити йому участь в навчальних і дослідних програмах Гарвардського та інших університетів, інтегрувати українське наукове міжнародні зв'язки України в науковий і культурний сферах. Одночасно продовжується розпочату в Українському Науковому Інституті працю над відновленням, дослідженням, збереженням і впровадженням у світову наукову літературу джерел з

історії та культури України — праця, яку високо цінують в Україні. Докладніші інформації про програми Українського Наукового Інституту можна отримати, звертаючись до Фонду Катедр Українознавства (Ukrainian Studies Fund, Harvard University, 1583 Massachusetts Avenue, Cambridge, MA 02138), телефон (617) 495-7835, факс (617) 495-8097, або прочитати їх на сторінці Інституту в системі Інтернет: huri@fas.harvard.edu; web site: http://www.sabre.ogr/huri/summer.html.

ФКУ



Ансамбль „Аркан”

ІНШІ КРАЇНИ ЗАХІДНОЇ АФРИКИ у середу, 4-го червня, повідомили, що є готові пілати своє військо на допомогу Нігері у боротьбі з військовими повстанцями у Сієра Леоне, котрі військовим переворотом 25-го травня усунули від влади першого демократично обраного президента Ахмеда Тежаа Каббага. Не зважаючи на спорадичну стрілянину, вивезення закордонних громадян продовжується — 737 осіб двома французькими кораблями від'їхали до Коннаки у сусідній Гвінеї.

ПАЧКИ В УКРАЇНУ
Від 59 ц. за фунт
*Вибірємо пакунки з хати
DNIPRO CO.
CLIFTON, NJ (PHILADELPHIA) NEWARK, NJ
565 Clifton Ave 1801 Cottman Ave 698 Sanford Ave
Tel. 201-916-1543 Tel. 215-728-6040 Tel. 201-373-8783

Пакунки в Україні БЕЗ МИТА
59 ц., 69 ц., 79 ц. lb
UPS наліпки та БЕЗКОШТОВНИЙ пилібри пакунків: 1 888 752-8665
79 ц. lb при пересилці через UPS
(201) 763-8778
ROXOLANA
300 Parker Avenue, Maplewood, NJ 07040

HAMALIA TRAVEL CONSULTANTS
43 St. Marks Pl., N.Y., N.Y. 10003
ЗАХІДНА УКРАЇНА
4-28 липня
КИЇВ, ЛЬВІВ, ЯРЕМЧЕ, Івано-Франківськ, ЧЕРНІВЦІ, Камінець Подільський, ТЕРНОПІЛЬ, КИЇВ
СХІДНА УКРАЇНА
10-24 серпня
ЧЕРНІВЦІ, ПОЛТАВА, ОЛІШНА, Решетилівка, ХАРКІВ, ДНІПРОПЕТРОВСЬК, ПЕТРИКІВКА, ЗАПОРІЖЖЯ, ХОРТИЦЯ, КИЇВ
НЬО ЙОРК - ЛЬВІВ
699. Включено податки
закупити квитки до 12-го ЧЕРВНЯ 1997 р.
ТА ПОДРОЖУЄТЕ В ЛЮБИЙ ЧАС
1 212 473 0839 АБО
1 800 HAMALIA

Найкращий і найшвидший сервіс
тільки у фірмі **MEEST-AMERICA INC.**
817 Pennsylvania Ave., Linden, N.J. 07036
ПАКУНКИ В УКРАЇНУ
без мита, низькі ціни
безкоштовно забираємо з дому,
дзвоніть за наліпками UPS
Доставляємо ДОЛЯРИ
до рук адресата від 3 до 14 днів
стандартні харчові пакунки
та багато іншого
За каталогом та інформацією
телефонуйте до нас: **1-800-288-9949**
І переконаєтесь, що ми:
- гарантуємо 100% доставку в короткі терміни
- в кожну хвилину дамо Вам відповідь
про виконання Вашого замовлення

Чесно і солідно служимо громаді
KARPATY
Export Import Ltd.
120 Runnymede Road, Toronto, Ontario, Canada M6S 2Y3
ДОСТАВЛЯЄМО:
без мита гроші, речові пакунки, харчові пакунки, листи та документи, спадки, побутові товари, електроніку, авто, трактори
до рук адресата в Україну та інші держави
Телефонуйте за безплатними каталогами
(416) 761-9105 1-800-265-7189
KARPATY-TRAVEL
полагоджуємо:
○ квитки на літак (включно Air Ukraine)
○ запрошення до Канади та США
○ медичне забезпечення для відвідувачів
○ візи в Україну, Польщу та інші держави
○ відпочинок на відомих курортах
Пам'ятайте - як пошлати, чи літати
то через **KARPATY!**

SCOPE TRAVEL INC.
201 378-8998
800 242-7267

З'їзд реґенсбурґців
З надзвичайною радістю вітаю закінчуючу статтю Людмили Ярхо-Потчар у „Свободі“ з 19-го квітня ц.р. п. з. „Чому реґенсбурґці знову з'їжджаються“
Чому ми з'їжджаємось? Тому, що ми колишні (а, здається, все, що такі недавні) жителі нашої оселі „Ганґгофер“ у Реґенсбурзі, в Баварії. Ми особлива група людей. Не було таких спритних, дотепних і підприсмливих людей на світі і вже, мабуть, не буде. Це ми, ці колишні переселенці жителі нашої Оселі принесли їй безмежну славу, котра по сьогодні виявляє наслідки наших успіхів у світі. Ми приїхали в Америку, Канаду, Південну Америку і далекою Австралією не на те, щоб пожити і відпочивати. Ми, в наших тодішніх юних літах, здобували світ і здобули його! Погляньмо тільки на нашу особистість. Бульми горді з них. Наші виховані, вчителі, гімназійні професори передали нам, юнакам шкільної молоді, цінні і надзвичайно високоякісні прикмети шляхетності, котрі так нам у житті пригодились і, роз'їхавшись по всіх кутках широкого світу, нам „морі по коліна“.
Почнемо від нашого приятеля шкільної лавки, Владимира Любомира Гузара. Надзвичайна гордість нам! Численні успіхи наших інших шкільних приятелів, з якими часто грали копаного м'яча, відбиванку, стук-пук чи інші розваги. Не стало б паперу в нашій „Свободі“, щоб загадати їх. З наших рядів вийшли лікарі, професори університетів, інженери,

Шановні РОДИЧІ чи ДІДУСІ!
Якщо Ваші діти, чи внуки є тепер на студії десь далеко від рідного дому, не дозволяйте їм відстати від української громади чи українства. Найкращий засіб, щоб вдержати цей зв'язок є тижневик „THE UKRAINIAN WEEKLY“. Замовте їм передплату коштом .77 ц. тижнево для членів YHC або \$1.08 для нечленів. Телефонуйте на число:
(201) 434-0237
Ukrainian Weekly
30 Montgomery St.
Jersey City, N.J. 07302

Call UKRAİNA
24 hours a day for 7 days a week just
57¢ a minute!
ПОЛЬЩА36¢
РОСІЯ69¢
All rates per minute billed in 6 second increments.
For international calls, all rates per billed in 6 second increments after the first 30 seconds.

No minimums. No monthly fees.
EconoOne Direct Dial International
and Domestic Long Distance calling utilizing clear, fiber optic technology.
Sign up with **EconoOne** and get the **EconoWorld™ Global Calling Card FREE!** Use it for toll-free access from 45 countries at remarkable savings.
The World Is Calling
ECONO phone INTERNATIONAL
Call 24 hours a day. 1-800-813-4292
Code: SR Plan 2-E

Buy One get 5% OFF
second purchase on any tour or airline ticket to Ukraine for travel in July offer expires Jun 9
email info@scopetravel.com http://www.scopetravel.com

економісти, промисловці і ряд інших професійних людей. А матері наших дітей і бабуні наших внів — незуспини. Маємо чим гордитись! Тому наш з'їзд.
Наші школи і таборове оточення підготували нас патріотично. Надали нам духа гордості як українців, нащадків славного народу. Ми довели, що ми з роду славних князів наших земель. Ми з козацького роду. Ми дожили до незалежності України. Це найкращий дар нам від Бога. Тому ми з'їжджаємось. Виховне життя нашої оселі стояло чи не на найвищому культурному рівні з усіх таборів Німеччини на той час. В нашій оселі перебували найкращі мистецькі сили: Львівський театр Володимира Блавацького, капеля бангурістів ім. Тараса Шевченка під проводом Григорія Китасого, танцювальні групи, виховні організації молоді, Пласт, СУМ, спортивні товариства, образотворче мистецтво на чолі з нашим, вже покійним Михайлом Морозом. Наше духовенство обидвох врівноважувало перероду нам любов до Бога і України. Навчало нас ці-

Федеральна Кредитова Кооператива
САМОПОМІЧ
в НЬО ЙОРКУ
пропонує вам
найкращі та найвигідніші умови позичати гроші на закуп вашого першого дому.
5% завдатку.
За дальшими інформаціями звертайтеся до нас телефонічно або безпосередньо до Любимира Зеліка.
SELF RELIANCE NEW YORK F.C.U.
Main Office: 108 Second Avenue, New York, NY 10003
Tel: (212) 473-7310 • Fax: (212) 473-3251
Kerhonkson Branch: 23 Main Street, Kerhonkson, NY 12446
Tel: (914) 626-2938 • Fax: (914) 626-8636
Поза межами міста Нью Йорку телефонуйте до нас безкоштовно:
1-888-735-3735

„СВОБОДА“ —
НАЙСТАРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК —
СЛУЖИТЬ УКРАЇНСЬКІЙ ГРОМАДІ ВЖЕ ПОНАД 100 РОКІВ
СВОБОДА
Річна передплата:
для членів \$75.00
для не членів \$100.00
Передплата виходить приблизно 30 або 40 центів за число
тел.: (201) 434-0237
Yes, send a gift subscription to (please check one): ☐ SVOBODA ☐ THE UKRAINIAN WEEKLY

	SVOBODA		THE UKRAINIAN WEEKLY	
RATE	UNA MEMBER	NON-MEMBER	UNA MEMBER	NON-MEMBER
ANNUAL	75.00	100.00	40.00	60.00
SEMI-ANNUAL	40.00	60.00	25.00	35.00
QUARTERLY	22.00	33.00		

For: _____
Address: _____
From: _____
(All payments in US funds only)
SVOBODA AND THE UKRAINIAN WEEKLY are published by THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION 30 MONTGOMERY ST., JERSEY CITY, NJ 07302

ПОДІЇ
ДОПОВІДЬ В НТШ
Нью Йорк. — Тут у суботу, 14-го червня, заходами Наукового Товариства ім. Шевченка відбувся доповідь на тему: „Проблема ринку праці в Західній Україні“, котру виголосить д-р Василь Лопух, економіст, доцент Тернопільського Державного Педагогічного Інституту. Початок в 5-ій год. по полудні в домі НТШ, 63 Четверта авеню, між 9 і 10 вулицями.

ДОПОВІДЬ ПРО ДІЯСПОРУ
Нью Йорк. — Тут заходами Комітету Об'єднаних Американсько-Українських Організацій Відділ УККА в Нью-Йорку, 15-го червня, в 2-ій год. по полудні відбувся доповідь на тему „Роль діаспори в Україні“, котру виголосить президент УККА д-р Аскольд Лозинський. Доповідь відбується в залі Дому Державницького Фронту, 136 Друга авеню.

ПРАЦЯ
Компанія Meest-America Inc. шукає людей до своєї фірми. Необхідним є досконале володіння англійською і українською мовами та знання комп'ютера. За додатковими інформаціями телефонуйте: (908) 925-5525
Наша адреса: 817 Pennsylvania Ave., Linden, NJ 07036
PIZNE

Вже можна набути VIDEO-ARON 7796 „ГЕЙ ЛІТА ОРЕЛ“
Свято Богдана Хмельницького Ціна 30 дол.
Перероблено відео з європейської на американську систему і з американської на європейську систему, 25 дол.
APON RECORD CO.
P.O. Box 3082, L.I.C. N.Y. 11003
Tel.: (718) 721-5599

Замовляйте ALLICURE
Щоденно вживати - серцевих негуд не мати!
Ліжце 5, 25 та 3 місяці
3-х місячне ліжце в Україні при замовленні річної доми безкоштовно перешлеть газети „Україна і світ“
(908) 381-0355
UkrServe Co.
P.O. Box 763, Clark, NJ 07066

SEIZED CARS from \$175.
Porsches, Cadillacs, Chevys, BMW's, Corvettes, Also Jeeps, 4W D's. Your Area. Toll Free 1-800-218-9000
Ext. A-1871 for current listings.

GOV'T FORECLOSED homes from pennies on \$1. Delinquent Tax, Repo's, REO's. Your Area. Toll Free (1) 800-218-9000
Ext. H-1871 for current listings.

*** FUNERAL DIRECTORS ***
УКРАЇНСЬКА РОДИНА Є ВЛАСНИКОМ
SENKO FUNERAL HOME
213-215 Bedford Avenue
Brooklyn, N.Y. 11211
1-718-388-4411
HEMPSTEAD FUNERAL HOME
89 Peninsula Blvd.
Hempstead, N.Y. 11550
1-516-481-7460

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
Займається похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ
ЛЮС НАЙГО - директор
Родина **ДМИТРИЙ**
Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y. 10009
(212) 674-2568

LYTWYN & LYTWYN
UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED
Обслуга ШИРА і ЧЕСНА. Our Services Are Available Anywhere in New Jersey. Також займаємося похоронами на шпиталі в Банді Брукліну і переселення Тішних Останків з різних країн світу.
UNION FUNERAL HOME
1600 Stuyvesant Avenue
(corner Stanley Tech)
UNION, N.J. 07083
(908) 964-4222
(201) 375-5555